HONOURS BA IN FRENCH-Spanish-English Translation

Did you know that millions of words are translated in Ottawa every week? That is why the region’s many employers are eager to host our trainees and hire our graduates. The School of Translation and Interpretation and its teaching staff are internationally recognized for excellence in both training and research. The curriculum includes practical and theoretical seminars and courses in writing, editing, terminology and computer-assisted translation, thus providing you with comprehensive professional training in general, specialized and technical translation. The Honours BA includes the co-operative education option, which combines academic studies with paid experience in the workplace. With a degree from the School, you readily qualify for many well-paid positions, because you easily fulfil the demands of the language industry and of associations of professional translators.

The School also offers an introductory course in interpretation, as well as translation courses into and out of Spanish, which aim to meet some of the needs generated by the globalization of business. In fact, you can graduate with a diploma as a trilingual translator. From 2017, the School will also include courses in Chinese-English translation. Honours students are encouraged to take advantage of the opportunity of studying abroad for a year.

The minor in translation (which must be combined with another program of study) introduces you to professional translation into your dominant language.

Finally, students who already hold a university degree have the option of taking a two-year accelerated Honours BA program, which provides them with an invaluable professional degree.

Courses in this program are taught in English, French or Spanish.

Program Requirements

Co-operative education is available with this program.

Requirements for this program have been modified. Please consult the 2019-2020 calendars (http://catalogue.uottawa.ca/en/archives/) for the previous requirements.

In order to register for this option, students must have completed the first two years of the Honours Bachelor with specialization in translation and have passed ESP 3992 or the equivalent.

Basic Skills

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ENG 1120</td>
<td>Selected Topics in Literature and Composition</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
</tbody>
</table>

3 course units from:

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>AHL 1100</td>
<td>Introduction to Interdisciplinary Study in the Arts</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>AHL 1900</td>
<td>Introduction to Interdisciplinary Study in the Arts</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>PHI 1102</td>
<td>Moral Reasoning</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>PHI 1103</td>
<td>Fundamental Philosophical Questions</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>PHI 1104</td>
<td>Great Philosophers</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>PHI 1302</td>
<td>Philosophy: Themes and Texts</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Total: 12 Units

Compulsory Courses

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course</th>
<th>Title</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>TRA 2110</td>
<td>General Translation from French into English (L1)</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 2112</td>
<td>General Translation from French Into English (L1) II</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 2313</td>
<td>Problems in English (L1) for Translators I</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 2314</td>
<td>Problems in English (L1) for Translators II</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 2722</td>
<td>Traduction générale de l’anglais vers le français (L2) I</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 2788</td>
<td>Problèmes de français (L2) dans l’optique de la traduction I</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 2789</td>
<td>Problèmes de français (L2) dans l’optique de la traduction II</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 2988</td>
<td>Documentation and Lexicology</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 3112</td>
<td>Specialized Translation from French into English (L1)</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 3114</td>
<td>General Translation from French into English (L1) III</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 3133</td>
<td>Technical Translation from French into English (L1)</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 3155</td>
<td>Introduction to Terminology and Terminotics</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 3190</td>
<td>Comparative Stylistics</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 3956</td>
<td>Translation Technologies</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 3313</td>
<td>Writing Techniques for Translators and Professional Writers I</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 4101</td>
<td>General Translation from Spanish into English I</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 4102</td>
<td>Translation from English to Spanish</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 4103</td>
<td>General Translation from Spanish into English II</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 4104</td>
<td>Specialized Translation from Spanish into English</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 4110</td>
<td>Specialized Translation from French into English (L1) II</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 4112</td>
<td>In-House Practicum</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 4136</td>
<td>External Practicum</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 4133</td>
<td>Technical Translation from French into English (L1) II</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 4313</td>
<td>Writing Techniques for Translators and Professional Writers II</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
<tr>
<td>TRA 4975</td>
<td>Introduction to the Theory of Translation</td>
<td>3 Units</td>
</tr>
</tbody>
</table>
This is a copy of the 2020-2021 catalog.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Name</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ESP 4991</td>
<td>Composition in Spanish</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Total: 75 Units

**Elective Courses**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Description</th>
<th>Units</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>33 elective course units</td>
<td>33</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Total: 33 Units

The electives may be replaced by a combination of a Minor, Option(s) (http://catalogue.uottawa.ca/en/programs/#filter=filter_19&), and/or elective units.

**Note(s)**

1. This course has variable topics. Students may take this course twice.
2. Course to be replaced by 3 optional course units in translation (TRA) for co-op students.